## CABECERA

**YACIMIENTO**: Iglesia de la Virgen de las Rocas (Güell, Huesca)
**MUNICIPIO:** Güell
**PROVINCIA:** Huesca
**REF. AEHTAM:**
**REFERENCIA:** AEHTAM 6678
**N. INV:** Museo Nacional de Arte de Cataluña (Barcelona, Barcelona)
**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA
**OBJETO:** Frontal de altar
**TIPO:**

## GENERALIDADES

**MATERIAL:** Madera
**SOPORTE:** Frontal de altar
**TIPO DE EPÍGRAFE:** Explanatio
**TÉCNICA:** PINTADO
**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 95 x 120
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 4
**H. MAX. LETRA:**
**H. MIN. LETRA:**
**RESPONS. EPIGR.:**
**REVISORES:**
**RESPONS. ARQUEOL.:**
**CONSERV. EPG.:** Original
**CONS. ARQ.:** B
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1
**FORMA:**
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**
**REVISORES ARQ.:**

## TEXTO Y APARATO CRÍTICO

**TEXTO:**
Sancti Nicolas. / Carnicero. Sancti Nicolas degolaga /. Carnicero. Sancti Nicolas. Nicolaus. / Carnicero. Sancti Nicolas en la gina.

Texto dado por Vega Martínez (2021-2022, núm. 406).
**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**
San Nicolás. Verdugo. San Nicolás degollado. Verdugo. San Nicolás. Nicolás. Verdugo. San Nicolás en la gina.

Traducción dada por Vega Martínez (2021-2022, núm. 406).
**COMENTARIO:**

## EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** Vega Martínez 2021-2022, núm. 406
**SIGNARIO:** LATINO
**SEPARADORES:**
**LENGUA:** LATIN
**NÚM. TEXTOS:** 1
**METROLOGIA:**
**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** No conserva líneas de pautado. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 406).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura gótica mayúscula. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 406).

## CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**
**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**
**DATACIÓN:** Finales del siglo XIII o comienzos del siglo XIV. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 406).
**CRIT. DAT.:** Artísticos y paleográficos.
**CONTEXTO HALLAZGO:** Museo Nacional de Arte de Cataluña (Barcelona, Barcelona). Procedente del frontal de altar de la Iglesia de la Virgen de las Rocas de Güell, Huesca. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 406).
**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

## BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**
**BIBL. FILOL:** AEHTAM 6678; Vega Martínez, Daniel (2021-2022) Las inscripciones medievales de la provincia de Huesca: siglos VIII-XV. Tesis doctoral inédita. Universidad de León, núm. 406. PÉREZ GONZÁLEZ, J. Mª (dir.), Enciclopedia del Románico. Huesca, 4 vols. Aguilar de Campoo, Fundación Santa María la Real, 2016-2017, III, p. 1166.
**BIBL. ARQUEOL:**
**IMÁGENES**



**Vega Martinez Lam.CLXV.2**